



BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

**az önkormányzati támogatással végzett ivartalanítási programmal kapcsolatos
adatkezelésről**

Biatorbágy, 2026. augusztus 19.

Jelen tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat vagy Adatkezelő) által az önkormányzati támogatással végzett kutya- és macskaivartalanítási programmal összefüggő személyes adatok kezelésére vonatkozik, és 2026. augusztus 19. napjától hatályos.

Az Adatkezelő az Érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: GDPR vagy általános adatvédelmi rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Az Adatkezelő a személyes adatokat jogszerűen, tisztességesen és átlátható módon, kizárólag a jelen tájékoztatóban meghatározott célból és az ahhoz szükséges mértékben kezeli.

Adatkezelési tájékoztató személyi és tárgyi hatálya

- Jelen tájékoztató személyi hatálya kiterjed azokra a természetes személy állattartókra, akiknek kutyája vagy macskája az önkormányzati támogatással végzett ivartalanítási programban részt vesz (a továbbiakban: Érintett).
- Jelen tájékoztató tárgyi hatálya az ivartalanítási program igénybevételéhez, az állatorvos teljesítésének ellenőrzéséhez, az önkormányzati hozzájárulás elszámolásához és a kapcsolódó számviteli kötelezettségek teljesítéséhez szükséges személyes adatok kezelésére terjed ki.

I. Az Adatkezelő

Név: Biatorbágy Város Önkormányzata
Képviseli: Kocsis József polgármester
Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
Telefon: +36 (23) 310 174
E-mail: hivatal@biatorbagy.hu
Weboldal: www.biatorbagy.hu

Az adatkezelési feladatokat ellátó szerv: Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal

Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője:

név: dr. Kaveczki Andrea
elérhetőség: kaveczki.andrea@biatorbagy.hu

II. Az Adatkezelő elérhetősége

Személyes adatainak kezelésével kapcsolatban az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- személyesen, ügyfélfogadási időben, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. szám alatt;
- elektronikusan a hivatal@biatorbagy.hu e-mail címen, illetve az e-Papír szolgáltatáson keresztül;
- postai úton a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. címen;
- telefonon a +36 (23) 310 174 telefonszámon.

III. A kezelt személyes adatok köre, az adatkezelés jogalapja, célja és időtartama

A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés jogalapja	Az adatkezelés célja	Az adatkezelés időtartama
Az Érintett neve, lakcíme és telefonszáma; az Érintetthez kapcsolható állat transponderszáma (chipszáma), neme; az ivartalanítás időpontja; az Érintett által megfizetett összeg. Az állatra vonatkozó adatok önmagukban nem természetes személy személyes adatai, azonban az Érintetthez kapcsolva az adatkezelés részét képezik.	GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pont: az adatkezelés az Adatkezelő közérdekű feladatának végrehajtásához szükséges. Az adatkezelés jogszabályi háttere különösen Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 11. pontja, az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény, valamint Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének az ebek tartásáról szóló 7/2017. (III. 31.) önkormányzati rendelete A program finanszírozásának és a költségmegosztásnak a konkrét feltételeit a Képviselő-testület döntése határozza meg.	Az önkormányzati támogatással végzett ivartalanítási program lebonyolítása; az önkormányzati hozzájárulás igénybevételének és az állatorvos szerződés szerű teljesítésének ellenőrzése; a hozzájárulás összegének elszámolása és kifizetése; szükség esetén az Érintettel történő egyeztetés; továbbá a kapcsolódó számviteli és ellenőrzési kötelezettségek teljesítése. A telefonszám kezelése azért szükséges, hogy az Önkormányzat a program igénybevételével, a teljesítés ellenőrzésével vagy az elszámolással összefüggő eltérés, hiány vagy tisztázandó körülmény esetén közvetlenül kapcsolatba tudjon lépni az Érintettel.	Az elszámolást alátámasztó dokumentumokat az Adatkezelő a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. § (2) bekezdésére, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet 52. §-ára figyelemmel legalább 8 évig őrzi meg.

IV. A személyes adatok forrása és a tájékoztatás módja

Az Adatkezelő a személyes adatokat nem közvetlenül az Érintettől szerzi meg. Az adatok forrása az ivartalanítást végző, az Önkormányzattal szerződéses jogviszonyban álló állatorvos. Az adatok nem nyilvánosan hozzáférhető forrásból származnak.

Az állatorvos az ivartalanítás elvégzését és az elszámolás alapjául szolgáló adatokat tartalmazó adatlapot továbbítja az Önkormányzat részére. Az Érintett az általa aláírt adatlapból egy példányt kap; az adatlap tartalmazza a jelen adatkezelési tájékoztató elérhetőségét. A tájékoztató az Önkormányzat honlapján, valamint papír alapon az állatorvosnál is hozzáférhető.

Az Adatkezelő ezzel biztosítja a GDPR 14. cikke szerinti tájékoztatást az Érintett számára.

V. Adattovábbítás, adatfeldolgozók és a személyes adatok címzettjei

Az ivartalanítási program elszámolásához szükséges személyes adatokhoz az Önkormányzat, illetve az adatkezelési feladatokat ellátó Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal azon munkatársai férhetnek hozzá, akiknek feladatellátásához az adatok megismerése szükséges.

Az Adatkezelő a személyes adatokat jogszabályban meghatározott esetben, az arra jogosult hatóság, bíróság vagy más szerv részére, megfelelő jogalap és megkeresés alapján továbbíthatja.

Az elektronikus levelezés, az informatikai rendszerek működtetése, valamint – amennyiben arra sor kerül – a postai kézbesítés során az Adatkezelő a Hivatal általános informatikai, levelezési és kézbesítési szolgáltatóit adatfeldolgozóként veheti igénybe. E szolgáltatók kizárólag az Adatkezelő utasításai alapján és a szolgáltatás nyújtásához szükséges mértékben kezelhetnek személyes adatot.

VI. Az adatok kezelésének módja, hozzáférési jogosultság

Az Adatkezelő az adatokat papír alapon és – az ügyviteli, pénzügyi, iktatási vagy levelezési folyamatokhoz szükséges mértékben – elektronikus formában kezeli. Az Adatkezelő automatizált döntéshozatalt és profilalkotást nem végez.

A személyes adatokhoz kizárólag azok a személyek férhetnek hozzá, akiknek az ivartalanítási program lebonyolításával, a teljesítésigazolással, a pénzügyi elszámolással, az iratkezeléssel, ellenőrzéssel vagy az érintetti jogok biztosításával kapcsolatos feladataik ellátásához ez szükséges.

VII. Adatbiztonság

Az Adatkezelő megfelelő technikai és szervezési intézkedésekkel gondoskodik a személyes adatok biztonságáról, különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés vagy sérülés elleni védelemről. A papír alapú dokumentumokhoz és az elektronikus nyilvántartásokhoz való hozzáférést az Adatkezelő a feladatellátáshoz szükséges személyi körre korlátozza.

VIII. Az adatkezelésben Érintett jogai

VIII.1. Tájékoztatáshoz való jog (GDPR 14. cikk)

Mivel az Adatkezelő a személyes adatokat az állatorvostól szerzi meg, az Érintettet a GDPR 14. cikkében meghatározott információkról tájékoztatja. Jelen tájékoztató tartalmazza többek között a kezelt adatok kategóriáit, az adatkezelés célját és jogalapját, az adatok forrását, a megőrzési időt, a címzetteket és az Érintettet megillető jogokat.

VIII.2. Hozzáférési jog (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult tájékoztatást kérni arról, hogy az Adatkezelő kezeli-e személyes adatait, és ha igen, jogosult hozzáférést kérni a kezelt személyes adatokhoz és az adatkezelésre vonatkozó információkhoz, továbbá másolatot kérhet személyes adatairól.

VIII.3. Helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)

Az Érintett kérheti a rá vonatkozó pontatlan személyes adatok helyesbítését, illetve a hiányos személyes adatok kiegészítését.

VIII.4. Törléshez való jog (GDPR 17. cikk)

Az Érintett a GDPR 17. cikkében meghatározott feltételek fennállása esetén kérheti személyes adatainak törlését. A törléshez való jog nem alkalmazható, ha az adatkezelés közérdekű feladat végrehajtásához, illetve az Adatkezelőt terhelő jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.

VIII.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)

Az Érintett a GDPR 18. cikkében meghatározott esetekben kérheti személyes adatai kezelésének korlátozását.

VIII.6. Tiltakozáshoz való jog (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult a saját helyzetével kapcsolatos okból bármikor tiltakozni a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontján alapuló adatkezelés ellen. Ilyen esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy az adatkezelés jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódik.

IX. Jogérvényesítési lehetőségek

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy személyes adatainak kezelése a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, panaszával elsőként az Adatkezelőhöz vagy az adatvédelmi tisztviselőhöz fordulhat.

Az Érintett jogosult panaszt tenni a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu; honlap: www.naih.hu).

Az Érintett személyes adatainak védelme érdekében bírósághoz is fordulhat. A pert – választása szerint – a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindíthatja.

Biatorbágy, 2026. augusztus 19.

Kocsis József
polgármester